

LUXOR SE



User Manual

prove

Thank you for choosing Proove! Please read the user manual carefully before using the product.

PRODUCT PARAMETERS

Material: ABS

Bluetooth version: 5.3

Input: DC12-24V

Output: Type-C, USB

Fast charging protocols: QC3.0, PD, AFC, FCP, BC1.2, Apple 2.4A

Output power:

USB: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (18W max)

Type-C: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A (36W max)

(PPS: 3.3V-11V/3A)

Total power: 36W

Audio support: WMA, MP3, WAV, APE, FLAC

FM frequency: 87.5-108 MHz

Connection radius: up to 10 m

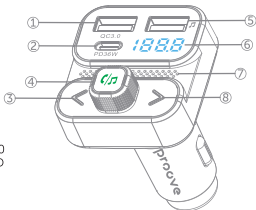
Compatible OS: iOS, Android

PACKAGE

1. Car charge with FM Launcher x1
2. Instruction manual x1
3. Stickers x1

PRODUCT DETAILS

1. USB port with fast charging QC3.0
2. Type-C port with fast charging PD
3. Previous track
4. Multifunctional button
5. USB port
6. Display
7. Microphone
8. Next track



PRODUCT OPERATION

1. Place the product into an automobile auxiliary power outlet after starting it.
2. The product will automatically turn on after being connected.
3. Turn on the car FM radio and select a free FM channel.
4. Adjust the product frequency so it would match a car radio.
5. Turn on Bluetooth on your phone, search for the "Luxor" Bluetooth device and connect.
6. After successful connection, you can play music, control navigation and make/answer calls.

SETTING THE FM FREQUENCY

1. Long press the button  and the indication on the display will start flashing.
2. Press the button  to decrease the frequency by 1.
3. Press the button  to increase the frequency by 1.
4. Turn the button  counterclockwise to decrease the frequency by 0.1.
5. Turn the button  clockwise to increase the frequency by 0.1.
6. Press the button  to confirm the save, or wait until the FM frequency flashes three times before it is saved automatically.

ADJUST THE VOLUME

Turn the button  clockwise to increase the volume or counterclockwise to decrease the volume. When the volume reaches the maximum level, you will hear a beep.

CONTROLLING MUSIC

1. Pause/Play - press the button. 
2. Previous track - press the button. 
3. Next track - press the button. 

DIAL/ANSWER A CALL

1. Answer a call: Press the button. 
2. End a call: press the button. 
3. Reject a call: Long press the button. 
4. Call back: Double-click the button. 

ACTIVATE THE VOICE ASSISTANT

When Bluetooth is turned on and in idle mode, long press the button to activate the voice assistant. Press the button to exit.

SWITCHING BLUETOOTH/USB DISK PLAYBACK

Double press the button to switch.

LOW VOLTAGE WARNING FUNCTION

When the battery voltage drops to 11.5V, the device will notify you with a tone.

TROUBLESHOOTING

Device does not respond or is not displayed	Check if the product is properly connected to the auxiliary power outlet and if the latter is not rusty. Disconnect and try again. Ensure that the auxiliary power outlet has power.
No sound	Check if the USB device is connected to the player, or try another USB device. Make sure there is a supported file on the USB device. Ensure the volume is not set to 0.
There is noise but no sound	Ensure the player is not in pause mode. Check if the volume is set to 0.

The car audio system does not receive sound	Ensure the FM function of the product is turned on. Check if the product's transmission frequency matches the car's receiving frequency.
Poor sound quality, noise present	Ensure there are no other strong signals on the current transmission frequency. Search for a frequency that's free from radio transmission for better sound quality.

WARNING

- Do not set the radio volume too high (typically 18 or lower) to avoid exceeding the noise level.
- Although the transmitting power of this product is quite high, it is best to avoid frequencies with a strong signal to improve sound quality.
- Do not use this product in dusty, humid environments, or in extremely high or low temperatures.
- Do not drop the product to avoid damaging the surface or the product as a whole.
- Do not disassemble the product. If you have any questions, please contact your retailer.
- Due to continuous technological improvement, changes in product performance and functionality may be made without notice.

Failure to comply with the operating instructions may result in the loss of product performance and void the product warranty.

Gracias por elegir Proove. Lea atentamente el manual de usuario antes de utilizar el producto.

PARÁMETROS DEL PRODUCTO

Material: ABS

Versión de Bluetooth: 5.3

Entrada: DC12-24V

Salida: Type-C, USB

Protocolos de carga rápida: QC 3.0, PD, AFC, FCP, BC1.2, Apple 2.4A

Potencia de salida:

USB: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (18W máx)

Tipo-C: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A (36W máx)

(PPS: 3.3V-11V/3A)

Potencia total: 36W

Soporte de audio: WMA, MP3, WAV, APE, FLAC

Frecuencia FM: 87.5-108 MHz

Radio de conexión: hasta 10 m

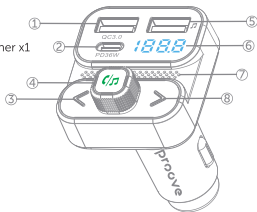
Compatibles OS: iOS, Android

PAQUETE

1. Carga del coche con el FM Launcher x1
2. Manual de instrucciones x1
3. Pegatinas x1

DETALLES DEL PRODUCTO

1. Port USB con carga rápida QC3.0
2. Port Type-C con carga rápida PD
3. Pista anterior
4. Botón multifunción
5. Port USB
6. Mostrar
7. Micrófono
8. Siguiente pista



FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO

1. Coloque el producto en una toma de corriente auxiliar del automóvil después de encenderlo.
2. El producto se encenderá automáticamente después de ser conectado.
3. Enciende la radio FM del coche y selecciona un canal FM libre.
4. Ajuste la frecuencia del producto para que coincida con una radio de coche.
5. Enciende el Bluetooth de tu teléfono, busca el dispositivo Bluetooth "Luxor" y conéctate.
6. Una vez realizada la conexión, podrás reproducir música, controlar la navegación y realizar/responder llamadas.

AJUSTE DE LA FRECUENCIA FM

1. Mantenga pulsado el botón  y la indicación en la pantalla comenzará a parpadear.
2. Pulse el botón  para disminuir la frecuencia en 1.
3. Pulse el botón  para aumentar la frecuencia en 1.
4. Gire el botón  en sentido antihorario para disminuir la frecuencia en 0,1.
5. Gire el botón  en el sentido de las agujas del reloj para aumentar la frecuencia en 0,1.
6. Pulse el botón  para confirmar la memorización, o espere hasta que la frecuencia FM parpadee tres veces antes de que se memorice automáticamente.

AJUSTAR EL VOLUMEN

Gire el botón  en el sentido de las agujas del reloj para subir el volumen o en el sentido contrario para bajarlo. Cuando el volumen alcance el nivel máximo, oírás un pitido.

CONTROLA LA MÚSICA

1. Pausa/Reproducción - pulse el botón 
2. Pista anterior - pulse el botón 
3. Pista siguiente - pulse el botón 

MARCAR/RESPONDER UNA LLAMADA

1. Responder a una llamada: Pulse el botón .
2. Finalizar una llamada: pulse el botón .
3. Rechazar una llamada: Mantenga pulsado el botón .
4. Volver a llamar: Haga doble clic en el botón .

ACTIVAR EL ASISTENTE DE VOZ

Cuando el Bluetooth esté encendido y en modo inactivo, pulsa prolongadamente el botón para activar el asistente de voz. Pulse el botón para salir.

CAMBIO DE REPRODUCCIÓN DE DISCO BLUETOOTH/USB

Pulse dos veces el botón para cambiar.

FUNCIÓN DE AVISO DE BAJA TENSIÓN

Cuando el voltaje de la batería baje a 11.5 V, el dispositivo te avisará con un tono.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El aparato no responde o no se visualiza	Compruebe si el producto está correctamente conectado a la toma de corriente auxiliar y si ésta no está oxidada. Desconéctelo y vuelva a intentarlo. Asegúrese de que la toma de alimentación auxiliar tiene corriente.
Sin sonido	Compruebe si el dispositivo USB está conectado al reproductor, o pruebe con otro dispositivo USB. Asegúrese de que hay un archivo compatible en el dispositivo USB. Asegúrese de que el volumen no está ajustado a 0.
Hay ruido pero no hay sonido	Asegúrese de que el reproductor no está en modo de pausa. Compruebe si el volumen está ajustado a 0.

El sistema de audio del coche no recibe sonido	Asegúrese de que la función FM del producto está activada. Comprueba si la frecuencia de transmisión del producto coincide con la frecuencia de recepción del coche.
Mala calidad de sonido, ruido presente	Asegúrese de que la función FM del producto está activada. Comprueba si la frecuencia de transmisión del producto coincide con la frecuencia de recepción del coche.

ADVERTENCIA

- Do not set the radio volume too high (typically 18 or lower) to avoid exceeding the noise level.
- Although the transmitting power of this product is quite high, it is best to avoid frequencies with a strong signal to improve sound quality.
- Do not use this product in dusty, humid environments, or in extremely high or low temperatures.
- Do not drop the product to avoid damaging the surface or the product as a whole.
- Do not disassemble the product. If you have any questions, please contact your retailer.
- Due to continuous technological improvement, changes in product performance and functionality may be made without notice.

El incumplimiento de las instrucciones de uso puede provocar la pérdida de rendimiento del producto y anular la garantía del mismo.

Vielen Dank, dass Sie sich für Proove entschieden haben! Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

PRODUKTPARAMETER

Material: ABS

Bluetooth-Version: 5.3

Eingang: DC12-24V

Ausgang: Type-C, USB

Schnellladeprotokolle: QC 3.0, PD, AFC, FCP, BC1.2, Apple 2.4A

Ausgangsleistung:

USB: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (18W max)

Type-C: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A (36W max)

(PPS: 3.3V-11V/3A)

Gesamtleistung: 36W

Audio-Unterstützung: WMA, MP3, WAV, APE, FLAC

FM-Frequenz: 87.5-108 MHz

Verbindungsradius: bis zu 10 m

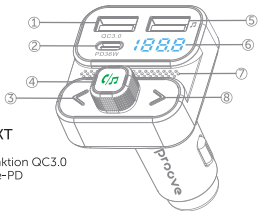
Kompatibles OS: iOS, Android

PAKET

1. Autoladung mit FM Launcher x1
2. Gebrauchsanweisung x1
3. Aufkleber x1

EINZELHEITEN ZUM PRODUKT

1. USB-Anschluss mit Schnellladefunktion QC3.0
2. Type-C-Anschluss mit Schnelllade-PD
3. Vorheriger Titel
4. Multifunktionale Taste
5. USB-Anschluss
6. Anzeige
7. Mikrofon
8. Nächster Titel



BETRIEB DES PRODUKTS

1. Stecken Sie das Gerät nach dem Starten in eine Kfz-Zusatzsteckdose.
2. Das Gerät schaltet sich automatisch ein, nachdem es angeschlossen wurde.
3. Schalten Sie das UKW-Radio des Fahrzeugs ein und wählen Sie einen freien UKW-Kanal.
4. Stellen Sie die Produktfrequenz so ein, dass sie einem Autoradio entspricht.
5. Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Telefon ein, suchen Sie nach dem Bluetooth-Gerät "Luxor" und stellen Sie eine Verbindung her.
6. Nach erfolgreicher Verbindung können Sie Musik abspielen, die Navigation steuern und Anrufe tätigen/beantworten.

EINSTELLEN DER FM-FREQUENZ

1. Drücken Sie lange auf die Taste  und die Anzeige auf dem Display beginnt zu blinken.
2. Drücken Sie die Taste , um die Frequenz um 1 zu verringern.
3. Drücken Sie die Taste , um die Frequenz um 1 zu erhöhen.
4. Drehen Sie den Knopf  gegen den Uhrzeigersinn, um die Frequenz um 0,1 zu verringern.
5. Drehen Sie den Knopf  im Uhrzeigersinn, um die Frequenz um 0,1 zu erhöhen.
6. Drücken Sie die Taste , um die Speicherung zu bestätigen, oder warten Sie, bis die UKW-Frequenz dreimal blinkt, bevor sie automatisch gespeichert wird.

EINSTELLEN DER LAUTSTÄRKE

Drehen Sie den Knopf  im Uhrzeigersinn, um die Lautstärke zu erhöhen, oder gegen den Uhrzeigersinn, um die Lautstärke zu verringern. Wenn die Lautstärke den Höchstwert erreicht, ertönt ein Signalton.

STEUERUNG DER MUSIK

1. Pausa/Reproducción - pulse el botón .
2. Pista anterior - pulse el botón .
3. Pista siguiente - pulse el botón .

EINEN ANRUF WÄHLEN/BEANTWORTEN

1. Nehmen Sie einen Anruf entgegen: Drücken Sie die Taste .
2. Beenden Sie ein Gespräch: Drücken Sie die Taste .
3. Einen Anruf ablehnen: Drücken Sie lange auf die Taste .
4. Zurückrufen: Doppelklicken Sie auf die Schaltfläche .

AKTIVIEREN SIE DEN SPRACHASSISTENTEN

Wenn Bluetooth eingeschaltet ist und sich im Ruhezustand befindet, drücken Sie lange auf die Taste , um den Sprachassistenten zu aktivieren. Drücken Sie zum Beenden die Taste .

UMSCHALTEN ZWISCHEN BLUETOOTH-/USB-FESTPLATTENWIEDERGABE

Drücken Sie zweimal die Taste , um zu wechseln.

WARNFUNKTION BEI UNTERSCHWELFUNG

Wenn die Batteriespannung auf 11,5 V sinkt, informiert Sie das Gerät mit einem Signalton.

FEHLERSUCHE

Gerät reagiert nicht oder wird nicht angezeigt	Prüfen Sie, ob das Gerät richtig an die Hilfssteckdose angeschlossen ist und ob diese nicht verrostet ist. Trennen Sie die Verbindung und versuchen Sie es erneut. Vergewissern Sie sich, dass die Hilfssteckdose mit Strom versorgt wird.
Kein Ton	Überprüfen Sie, ob das USB-Gerät an den Player angeschlossen ist, oder versuchen Sie ein anderes USB-Gerät. Stellen Sie sicher, dass eine unterstützte Datei auf dem USB-Gerät vorhanden ist. Stellen Sie sicher, dass die Lautstärke nicht auf 0 eingestellt ist.

Es gibt Lärm, aber keinen Ton	Stellen Sie sicher, dass sich der Player nicht im Pausenmodus befindet. Prüfen Sie, ob die Lautstärke auf 0 eingestellt ist.
Das Audiosystem des Fahrzeugs empfängt keinen Ton	Vergewissern Sie sich, dass die FM-Funktion des Geräts eingeschaltet ist. Prüfen Sie, ob die Sendefrequenz des Geräts mit der Empfangsfrequenz des Fahrzeugs übereinstimmt.
Schlechte Tonqualität, Rauschen vorhanden	Vergewissern Sie sich, dass auf der aktuellen Sendefrequenz keine anderen starken Signale vorhanden sind. Suchen Sie eine Frequenz, die frei von Funkübertragungen ist, um eine bessere Klangqualität zu erzielen.

WARNUNG

- Stellen Sie die Lautstärke des Radios nicht zu hoch ein (in der Regel 18 oder niedriger), um eine Überschreitung des Geräuschpegels zu vermeiden.
- Obwohl die Sendeleistung dieses Produkts recht hoch ist, ist es am besten, Frequenzen mit einem starken Signal zu vermeiden, um die Klangqualität zu verbessern.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht in staubigen, feuchten Umgebungen oder bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen, um eine Beschädigung der Oberfläche oder des gesamten Produkts zu vermeiden.
- Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.
- Aufgrund ständiger technischer Verbesserungen können Änderungen der Produktleistung und -funktionalität ohne vorherige Ankündigung vorgenommen werden.

Die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung kann zu einer Beeinträchtigung der Produktleistung und zum Erlöschen der Produktgarantie führen.

Merci d'avoir choisi Proove ! Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit.

PARAMÈTRES DU PRODUIT

Matériau: ABS

Version Bluetooth: 5.3

Entrée: DC12-24V

Sortie: Type-C, USB

Protocoles de charge rapide: QC 3.0, PD, AFC, FCP, BC1.2, Apple 2.4A

Puissance de sortie:

USB: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (18W max)

Type-C: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A (36W max)

(PPS: 3.3V-11V/3A)

Puissance totale: 36W

Prise en charge audio: WMA, MP3, WAV, APE, FLAC

Fréquence FM: 87.5-108 MHz

Rayon de connexion: jusqu'à 10 m

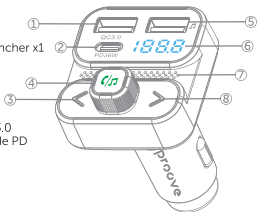
Compatible OS: iOS, Android

PAQUET

1. Chargeur de voiture avec FM Launcher x1
2. Manuel d'instruction x1
3. Autocollants x1

DÉTAILS DU PRODUIT

1. Port USB avec charge rapide QC3.0
2. Port de Type-C avec charge rapide PD
3. Voie précédente
4. Bouton multifonctionnel
5. Port USB
6. Affichage
7. Microphone
8. Prochaine piste



FONCTIONNEMENT DU PRODUIT

1. Placez le produit dans une prise de courant auxiliaire de voiture après l'avoir démarré.
2. Le produit s'allume automatiquement après avoir été connecté.
3. Allumez l'autoradio FM et sélectionnez un canal FM libre.
4. Ajustez la fréquence du produit pour qu'elle corresponde à celle d'un autoradio.
5. Activez la fonction Bluetooth sur votre téléphone, recherchez l'appareil Bluetooth "Luxor" et connectez-le.
6. Une fois la connexion établie, vous pouvez écouter de la musique, contrôler la navigation et passer/répondre à des appels.

RÉGLAGE DE LA FRÉQUENCE FM

1. Appuyez longuement sur le bouton  et l'indication sur l'écran commence à clignoter.
2. Appuyez sur le bouton  pour diminuer la fréquence de 1.
3. Appuyez sur le bouton  pour augmenter la fréquence de 1.
4. Tournez le bouton  dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour diminuer la fréquence de 0,1.
5. Tournez le bouton  dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la fréquence de 0,1.
6. Appuyez sur la touche  pour confirmer la sauvegarde, ou attendez que la fréquence FM clignote trois fois avant qu'elle ne soit sauvegardée automatiquement.

RÉGLER LE VOLUME

Tournez le bouton  dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le volume ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le diminuer. Lorsque le volume atteint le niveau maximum, vous entendez un bip.

CONTRÔLER LA MUSIQUE

1. Pause/Lecture - appuyez sur la touche .
2. Piste précédente - appuyez sur le bouton .
3. Piste suivante - appuyez sur la touche .

COMPOSER/RÉPONDRE À UN APPEL

1. Répondre à un appel : Appuyez sur la touche .
2. Fin de l'appel : appuyez sur la touche .
3. Rejeter un appel : Appuyez longuement sur la touche .
4. Rappeler : Double-cliquez sur le bouton .

ACTIVER L'ASSISTANT VOCAL

Lorsque le Bluetooth est activé et en mode veille, appuyez longuement sur le bouton pour activer l'assistant vocal. Appuyez sur le bouton pour quitter.

COMMUTATION DE LA LECTURE DES DISQUES BLUETOOTH/USB

Appuyez deux fois sur le bouton pour passer d'un mode à l'autre.

FONCTION D'AVERTISSEMENT DE BASSE TENSION

Lorsque la tension de la batterie tombe à 11,5 V, l'appareil vous avertit par un signal sonore.

DÉPANNAGE

L'appareil ne répond pas ou n'est pas affiché	Vérifiez que le produit est correctement connecté à la prise électrique auxiliaire et que cette dernière n'est pas rouillée. Débranchez et réessayez. Assurez-vous que la prise d'alimentation auxiliaire est alimentée.
Pas de son	Vérifiez que le périphérique USB est connecté au lecteur ou essayez un autre périphérique USB. Assurez-vous que le périphérique USB contient un fichier pris en charge. Assurez-vous que le volume n'est pas réglé sur 0.

Il y a du bruit mais pas de son	Assurez-vous que le lecteur n'est pas en mode pause. Vérifiez que le volume est réglé sur 0.
Le système audio de la voiture ne reçoit pas de son	Assurez-vous que la fonction FM du produit est activée. Vérifiez que la fréquence d'émission du produit correspond à la fréquence de réception de la voiture.
Qualité sonore médiocre, bruit présent	Assurez-vous qu'il n'y a pas d'autres signaux puissants sur la fréquence de transmission actuelle. Recherchez une fréquence exempte de transmission radio pour obtenir une meilleure qualité sonore.

AVERTISSEMENT

- Ne réglez pas le volume de la radio trop haut (typiquement 18 ou moins) pour éviter de dépasser le niveau de bruit.
- Bien que la puissance d'émission de ce produit soit assez élevée, il est préférable d'éviter les fréquences avec un signal fort pour améliorer la qualité du son.
- N'utilisez pas ce produit dans des environnements poussiéreux ou humides, ou à des températures extrêmement élevées ou basses.
- Ne laissez pas tomber le produit pour éviter d'endommager la surface ou le produit dans son ensemble.
- Ne pas démonter le produit. Si vous avez des questions, veuillez contacter votre revendeur.
- En raison des améliorations technologiques constantes, les performances et les fonctionnalités des produits peuvent être modifiées sans préavis.

Le non-respect des instructions d'utilisation peut entraîner une perte de performance du produit et annuler la garantie du produit.

感谢您选择Proove! 使用产品前请仔细阅读用户手册。

产品参数

材料: ABS

蓝牙版本: 5.3

输入: DC12-24V

输出: Type-C、USB

快速充电协议: QC 3.0、PD、AFC、FCP、BC1.2、Apple 2.4A

输出功率:

USB: 5V/3A、9V/2A、12V/1.5A (最大 18W)

Type-C: 5V/3A、9V/3A、12V/3A (最大 36W)

(PPS: 3.3V-11V/3A)

总功率: 36W

音频支持: WMA、MP3、WAV、APE、FLAC

FM 频率: 87.5-108 MHz

连接半径: 最大 10 米

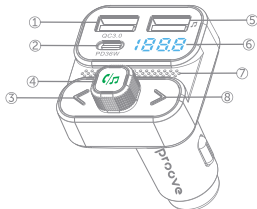
兼容操作系统: iOS、安卓

包裹

1. 带 FM Launcher 的车载充电器 x1
2. 说明书 x1
3. 贴纸 x1

商品详情

1. 带快速充电 QC3.0 的 USB 端口
2. Type-C 接口, 支持 PD 快充
3. 上一曲目
4. 多功能按钮
5. USB 端口
6. 展示
7. 麦克风
8. 下一曲目



产品操作

1. 启动汽车后，将产品插入汽车辅助电源插座。
2. 连接后产品自动开机。
3. 打开车载 FM 收音机并选择一个空闲的 FM 频道。
4. 调整产品频率，使其与汽车收音机相匹配。
5. 打开手机蓝牙，搜索“Luxor”蓝牙设备并连接。
6. 连接成功后，可以播放音乐、控制导航、拨打/接听电话。

调整 FM 频率

1. 长按按钮  并且显示屏上的指示将开始闪烁。
2. 按下按钮  将频率降低 1。
3. 按下按钮  将频率增加 1。
4. 转动按钮  逆时针旋转可降低频率 0.1。
5. 转动按钮  顺时针旋转频率增加 0.1。
6. 按下按钮  确认保存，或等到 FM 频率闪烁三次后自动保存。

调整音量

转动按钮  顺时针旋转增加音量，逆时针旋转减少音量。当音量达到最大时，您会听到“嘟”的一声。

控制音乐

1. 暂停/播放 - 按下按钮 
2. 上一曲目 - 按下按钮 
3. 下一曲目 - 按下按钮 

拨打/接听电话

1. 接听电话：按下按钮。
2. 结束通话：按下按钮。
3. 拒绝来电：长按按钮。
4. 回调：双击按钮。

激活语音助手

蓝牙开启且处于空闲模式时，长按按钮激活语音助手。按下按钮退出。

切换蓝牙/U盘播放

双击按钮切换。

低电压警告功能

当电池电压降至11.5V时，设备会通过音调通知您。

故障排除

设备无响应或不显示	检查产品是否正确连接到辅助电源插座，辅助电源插座是否生锈。断开连接后重试。确保辅助电源插座有电。
没有声音	没有声音 检查 USB 设备是否已连接到播放器，或尝试使用其他 USB 设备。确保 USB 设备上有支持的文件。确保音量未设置为 0。

有噪音，但没有声音	确保播放器未处于暂停模式。检查音量是否设置为 0。
汽车音响系统没有收到声音	确保产品的FM功能已打开，检查产品的发射频率与汽车的接收频率是否匹配。
音质差，有噪音	确保当前传输频率上没有其他强信号。搜索没有无线电传输的频率以获得更好的音质。

警告

- 请勿将收音机音量调得太高（通常为 18 或更低），以免超过噪音水平。
- 虽然本产品的发射功率较高，但为了提高音质，最好避开信号较强的频率。
- 请勿在多尘、潮湿的环境或极高或极低的温度下使用本产品。
- 请勿掉落产品，以免损坏表面或整个产品。
- 请勿拆卸产品。如有任何疑问，请联系您的零售商。
- 由于技术的不断改进，产品性能和功能可能会发生变化，恕不另行通知。

不遵守操作说明可能会导致产品性能下降并使产品保修失效。。

شكراً لاختيارك بروف! يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل استخدام المنتج.

معلومات المنتج

الخامة: ABS

إصدار البلوتوث: 5.3

المدخلات: DC12-24V

الإخراج: Type-C، USB

بروتوكولات الشحن السريع: QC 3.0، PD، AFC، FCP، BC1.2، Apple 2.4A

طاقة الإخراج:

USB: 5 فولت/3 أمبير، 9 فولت/2 أمبير، 12 فولت/1.5 أمبير (18 واط كحد أقصى)

النوع C: 5 فولت/3 أمبير، 9 فولت/3 أمبير، 12 فولت/3 أمبير (36 واط كحد أقصى)

(PPS: 3.3V-11V/3A)

إجمالي الطاقة: 36 واط

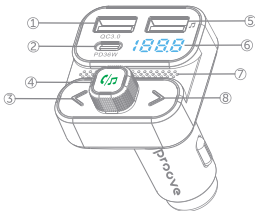
دعم الصوت: wma، mp3، mp3، wav، ape، flac

تردد FM: 87.5-108 ميغاهرتز

نصف قطر الاتصال: حتى 10 أمتار

نظام التشغيل المتوافق: iOS، أندرويد

علية



1. شاحن سيارة مع Launcher FM x1

2. دليل التعليمات 1x

3. ملصقات 1x

تفاصيل المنتج

1. منفذ USB مع خاصية الشحن السريع QC3.0

2. منفذ Type-C مع خاصية الشحن السريع PD

3. المسار السابق

4. زر متعدد الوظائف

5. منفذ يو إس بي

6. عرض

7. ميكروفون

8. المسار التالي

تشغيل المنتج

- 1.. ضع المنتج في منفذ طاقة إضافي للسيارة بعد بدء تشغيله.
2. يتم تشغيل المنتج تلقائيًا بعد توصيله.
3. قم بتشغيل راديو السيارة FM وحدد قناة FM مجانية.
4. قم بضبط تردد المنتج ليتناسب مع تردد راديو السيارة.
5. قم بتشغيل وظيفة البلوتوث على هاتفك، وابحث عن جهاز البلوتوث "الأقصر" وقم بتوصيله.
6. بمجرد الاتصال، يمكنك الاستماع إلى الموسيقى والتحكم في التنقل وإجراء المكالمات والرد عليها.

ضبط تردد FM

1. > اضغط لفترة طويلة على الزر ويبدأ المؤشر الموجود على الشاشة في الوميض.
2. < اضغط على الزر لتقليل التردد بمقدار 1.
3. > اضغط على الزر لزيادة التردد بمقدار 1.
4.  أدر المقيض عكس اتجاه عقارب الساعة لتقليل التردد بمقدار 0.1.
5.  أدر المقيض في اتجاه عقارب الساعة لزيادة التردد بمقدار 0.1.
6.  اضغط على المفتاح لتأكيد الحفظ، أو انتظر حتى يومض تردد FM ثلاث مرات قبل أن يتم حفظه تلقائيًا.

اضبط مستوى الصوت

أدر المقيض في اتجاه عقارب الساعة لزيادة مستوى الصوت أو عكس اتجاه عقارب الساعة لتقليل مستوى الصوت. عندما يصل مستوى الصوت إلى الحد الأقصى، سوف تسمع صوت تنبيه.

السيطرة على الموسيقى

1. إيقاف مؤقت/تشغيل - اضغط على الزر. <
2. المسار السابق - اضغط على الزر. >
3. المسار التالي - اضغط على المفتاح. 

الاتصال/الرد على مكالمة

1. الرد على مكالمة: اضغط على المفتاح .
2. إنهاء المكالمة: اضغط .
3. رفض مكالمة: اضغط لفترة طويلة على المفتاح .
4. تذكير: انقر نقرًا مزدوجًا فوق الزر .

تفعيل المساعد الصوتي

عندما يكون البلوتوث قيد التشغيل وفي وضع الاستعداد، اضغط لفترة طويلة على الزر لتفعيل المساعد الصوتي. اضغط على الزر للمغادرة.

تبديل تشغيل قرص Bluetooth/USB

اضغط على الزر مرتين لتبديل من وضع إلى آخر.

وظيفة تحذير الجهد المنخفض

عندما ينخفض جهد البطارية إلى 11.5 فولت، يحذر الجهاز بإشارة صوتية.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

الجهاز لا يستجيب أو لا يتم عرضه	تأكد من توصيل المنتج بشكل صحيح بأخذ التيار الكهربائي المساعد وأن الأخير ليس صندًا. الفصل وحاول مرة أخرى. تأكد من أن مقياس الطاقة الإضافي مزود بالطاقة.
لا صوت	تأكد من أن جهاز USB متصل بالمشغل أو حاول استخدام جهاز USB آخر. تأكد من أن جهاز USB يحتوي على ملف مدعوم. تأكد من عدم ضبط مستوى الصوت على 0.
هناك ضجيج ولكن لا يوجد صوت	تأكد من أن المشغل ليس في وضع الإيقاف المؤقت. تأكد من ضبط مستوى الصوت على 0.

النظام الصوتي للسيارة لا يستقبل الصوت	تأكد من تشغيل وظيفة FM الخاصة بالمنتج. تأكد من أن تردد إرسال المنتج يتطابق مع تردد استقبال السيارة.
جودة الصوت سيئة، وجود ضوضاء	تأكد من عدم وجود إشارات قوية أخرى على تردد الإرسال الحالي. ابحث عن تردد خالي من اليتث الإذاعي للحصول على أفضل جودة صوت.

تحذير

- لا تقم بضغط مستوى صوت الراديو على مستوى عالٍ جدًا (عادةً 18 أو أقل) لتجنب تجاوز مستوى الضوضاء.
- على الرغم من أن قوة الإرسال لهذا المنتج عالية جدًا، فمن الأفضل تجنب الترددات ذات الإشارة القوية لتحسين جودة الصوت.
- لا تستخدم هذا المنتج في البيئات المتربة أو الرطبة، أو في درجات حرارة مرتفعة أو منخفضة للغاية.
- لا تسقط المنتج لتجنب تلف السطح أو المنتج ككل.
- لا تقم بتفكيك المنتج. إذا كان لديك أي أسئلة، يرجى الاتصال بالموزع الخاص بك.
- نظرًا للتحسينات التكنولوجية المستمرة، يخضع أداء المنتج ووظائفه للتغيير دون إشعار مسبق.

قد يؤدي عدم اتباع تعليمات الاستخدام إلى فقدان أداء المنتج وإبطال ضمان المنتج.

Dziękujemy za wybranie Proove! Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

PARAMETRY PRODUKTU

Materiał: ABS

Wersja Bluetooth: 5.3

Wejście: DC12-24V

Wyjście: Type-C, USB

Protokoły szybkiego ładowania: QC 3.0, PD, AFC, FCP, BC1.2, Apple 2.4A

Moc wyjściowa:

USB: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (maks. 18W)

Type-C: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A (maks. 36W)

(PPS: 3.3V-11V/3A)

Całkowita moc: 36W

Obsługa audio: WMA, MP3, WAV, APE, FLAC

Częstotliwość FM: 87.5-108 MHz

Promień połączenia: do 10 m

Kompatybilny OS: iOS, Android

PAKIET

1. Ładowarka samochodowa z FM Launcher x1
2. Instrukcja obsługi x1
3. Naklejki x1

SZCZEGÓŁY PRODUKTU

1. Port USB z funkcją szybkiego ładowania QC3.0
2. Port Type-C z funkcją szybkiego ładowania PD
3. Poprzedni utwór
4. Przycisk wielofunkcyjny
5. Port USB
6. Wyświetlacz
7. Mikrofon
8. Następny utwór



DZIAŁANIE PRODUKTU

1. Po uruchomieniu urządzenia należy podłączyć je do dodatkowego gniazda zasilania w samochodzie.
2. Produkt włączy się automatycznie po podłączeniu.
3. Włącz samochodowe radio FM i wybierz wolny kanał FM.
4. Dostosuj częstotliwość produktu tak, aby pasowała do radia samochodowego.
5. Włącz Bluetooth w telefonie, wyszukaj urządzenie Bluetooth "Luxor" i nawiąż połączenie.
6. Po pomyślnym nawiązaniu połączenia można odtwarzać muzykę, sterować nawigacją i nawiązywać/odbierać połączenia.

REGULACJA CZĘSTOTLIWOŚCI FM

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk , a wskazanie na wyświetlaczu zacznie migać.
2. Naciśnij przycisk , aby zmniejszyć częstotliwość o 1.
3. Naciśnij przycisk , aby zwiększyć częstotliwość o 1.
4. Obróć przycisk  w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby zmniejszyć częstotliwość o 0,1.
5. Obróć przycisk  w prawo, aby zwiększyć częstotliwość o 0,1.
6. Naciśnij przycisk , aby potwierdzić zapisanie, lub poczekaj, aż częstotliwość FM mignie trzykrotnie, zanim zostanie zapisana automatycznie.

REGULACJA GŁOŚNOŚCI

Obróć przycisk  w prawo, aby zwiększyć głośność, lub w lewo, aby ją zmniejszyć. Gdy głośność osiągnie maksymalny poziom, zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy.

STEROWANIE MUZYKĄ

1. Pauza/odtwarzanie - naciśnij przycisk .
2. Poprzedni utwór - naciśnij przycisk .
3. Następny utwór - naciśnij przycisk .

WYBIERANIE/ODBIERANIE POŁĄCZENIA

1. Odbieranie połączeń: Naciśnij przycisk .
2. Zakończ połączenie: naciśnij przycisk .
3. Odrzucanie połączenia: Naciśnij i przytrzymaj przycisk .
4. Oddzwanianie: Kliknij dwukrotnie przycisk .

AKTYWACJA ASYSTENTA GŁOSOWEGO

Gdy funkcja Bluetooth jest włączona i znajduje się w trybie bezczynności, naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby aktywować asystenta głosowego. Naciśnij przycisk , aby wyjść.

PRZEŁĄCZANIE ODTWARZANIA DYSKU BLUETOOTH/USB

Naciśnij dwukrotnie przycisk , aby przełączyć.

FUNKCJA OSTRZEGANIA O NISKIM NAPIĘCIU

Gdy napięcie baterii spadnie do 11,5 V, urządzenie powiadomi o tym sygnałem dźwiękowym.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Urządzenie nie odpowiada lub nie jest wyświetlane	Sprawdź, czy produkt jest prawidłowo podłączony do dodatkowego gniazda zasilania i czy nie jest ono zardzewiałe. Odtłącz i spróbuj ponownie. Upewnij się, że dodatkowe gniazdo zasilania jest zasilane.
Brak dźwięku	Sprawdź, czy urządzenie USB jest podłączone do odtwarzacza lub spróbuj użyć innego urządzenia USB. Upewnij się, że na urządzeniu USB znajduje się obsługiwany plik. Upewnij się, że głośność nie jest ustawiona na 0.

Jest hałas, ale nie ma dźwięku	Upewnij się, że odtwarzacz nie jest w trybie pauzy. Sprawdź, czy głośność jest ustawiona na 0.
Samochodowy system audio nie odbiera dźwięku	Upewnij się, że funkcja FM produktu jest włączona. Sprawdź, czy częstotliwość transmisji produktu jest zgodna z częstotliwością odbioru samochodu.
Słaba jakość dźwięku, obecne szумы	Upewnij się, że na bieżącej częstotliwości transmisji nie ma innych silnych sygnałów. Wyszukaj częstotliwość wolną od transmisji radiowej, aby uzyskać lepszą jakość dźwięku.

OSTRZEŻENIE

- Nie należy ustawiać zbyt wysokiej głośności radia (zazwyczaj 18 lub niższej), aby uniknąć przekroczenia poziomu hałasu.
- Chociaż moc nadawania tego produktu jest dość wysoka, najlepiej unikać częstotliwości z silnym sygnałem, aby poprawić jakość dźwięku.
- Nie używaj tego produktu w zakurczonym, wilgotnym środowisku lub w ekstremalnie wysokich lub niskich temperaturach.
- Nie upuszczaj produktu, aby uniknąć uszkodzenia powierzchni lub całego produktu.
- Nie należy demontować produktu. W razie jakichkolwiek pytań należy skontaktować się ze sprzedawcą.
- Ze względu na ciągłe ulepszenia technologiczne, zmiany w wydajności i funkcjonalności produktu mogą być wprowadzane bez powiadomienia.

Nieprzestrzeganie instrukcji obsługi może spowodować utratę wydajności produktu i unieważnienie gwarancji na produkt.

Дякуємо, що обрали Proove! Будь ласка, уважно прочитайте посібник користувача перед використанням продукту.

ПАРАМЕТРИ ПРОДУКТУ

Матеріал: ABS

Версія Bluetooth: 5.3

Вхід: DC12-24V

Вихід: Type-C, USB

Протоколи швидкого заряджання: QC 3.0, PD, AFC, FCP, BC1.2, Apple 2.4A

Вихідна потужність:

USB: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (18W макс)

Type-C: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A (36W макс)

(PPS: 3.3V-11V/3A)

Загальна потужність: 36W

Підтримка аудіо: WMA, MP3, WAV, APE, FLAC

FM частота: 87.5-108 МГц

Радіус підключення: до 10 м

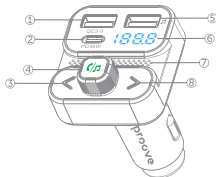
Сумісні ОС: iOS, Android

КОМПЛЕКТАЦІЯ

1. Автомобільний зарядний пристрій з FM Launcher x1
2. Інструкція x1
3. Наліпки x1

ДЕТАЛІ ПРОДУКТУ

1. USB порт зі швидкою зарядкою QC3.0
2. Type-C порт зі швидкою зарядкою PD
3. Попередній трек
4. Мультифункціональна кнопка
5. Порт USB
6. Дисплей
7. Мікрофон
8. Наступний трек



ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРОДУКТУ

1. Помістіть продукт у прикурювач автомобіля після його запуску.
2. Виріб автоматично увімкнеться після під'єднання.
3. Увімкніть автомобільне FM-радіо та виберіть вільний FM-канал.
4. Відрегулюйте частоту виробу так само як і в автомобільному радіо.
5. Увімкніть Bluetooth на своєму телефоні, знайдіть Bluetooth пристрій «Luxor» і під'єднайтеся.
6. Після успішного підключення ви можете відтворювати музику, керувати навігацією та здійснювати/відповідати на дзвінки.

РЕГУЛЮВАННЯ ЧАСТОТИ FM

1. Тривале натискання кнопки  та індикація на дисплеї почне блимати.
2. Натисніть кнопку , щоб зменшити частоту на 1.
3. Натисніть кнопку , щоб збільшити частоту на 1.
4. Поверніть кнопку  проти годинникової стрілки, щоб зменшити частоту на 0.1.
5. Поверніть кнопку  за годинниковою стрілкою, щоб збільшити частоту на 0.1.
6. Натисніть кнопку , щоб підтвердити збереження, або зачекайте, поки частота FM тричі блимне, перш ніж автоматично збережеться.

РЕГУЛЮВАННЯ ГУЧНОСТІ

Поверніть кнопку  за годинниковою стрілкою, щоб збільшити гучність, або проти годинникової стрілки, щоб зменшити гучність. Коли гучність досягне максимального рівня, прозвучить звуковий сигнал.

КЕРУВАННЯ МУЗИКОЮ

1. Натисніть кнопку «Пауза/Відтворення» .
2. Попередній трек - натисніть кнопку. .
3. Наступний трек - натисніть кнопку. .

НАБІР/ВІДПОВІДЬ НА ДЗВІНОК

1. Відповісти на дзвінок: натисніть кнопку .
2. Завершити дзвінок: натисніть кнопку .
3. Відхилити дзвінок: довге натискання кнопки .
4. Повторний виклик: двічі клацніть кнопку .

АКТИВІЗАЦІЯ ГОЛОСОВОГО АСИСТЕНТА

Увімкнувши Bluetooth, у режимі без виклику, тривало натисніть кнопку , щоб активувати голосового асистента. Натисніть кнопку для виходу.

ПЕРЕМИКАННЯ ВІДТВОРЕННЯ BLUETOOTH/USB-ДИСК

Двічі натисніть кнопку , щоб перемикнути.

ФУНКЦІЯ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО НИЗЬКУ НАПРУГУ

Коли напруга батареї знижується до 11.5V, пристрій сповіщає про це сигналом.

ПОСІБНИК З УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Пристрій не реагує або не відображається	Перевірте, чи продукт добре контактує з прикурювачем і чи останній не заіржавів. Відключіть і повторіть спробу. Перевірте, чи нормальне живлення у прикурювача.
Звук відсутній	Перевірте, чи USB-пристрій приєднано до плеєра, чи ні, або спробуйте інший USB-пристрій. Переконайтеся, що на USB-пристрої є копія файлу, яка підтримується продуктом. Переконайтеся, що гучність не встановлена на позначці 0.

Є шум, але немає звуку	Переконайтеся, чи не перебуває плеєр продукту в стані паузи.
Аудіосистема автомобіля не отримує звук	Перевірте, чи не налаштована гучність на позначці 0. Переконайтеся, що запуск продукту FM увімкнено. Перевірте, чи збігається частота передачі продукту з частотою приймання автомобіля.
Запуск неякісний, присутній шум	Переконайтеся, що на частоті поточної передачі немає інших потужних сигналів. Під час використання налаштуйте частоту на вільну від радіостанцій, щоб отримати кращу якість звуку.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Не встановлюйте занадто високу гучність радіо (зазвичай 18 або нижче), щоб уникнути перевищення рівня шуму.
- Хоча потужність передавання цього продукту досить висока, краще уникати частот із сильним сигналом для покращення якості звуку.
- Не використовуйте цей продукт у запиленних, вологих середовищах, а також за умов надзвичайно високих або низьких температур.
- Не кидайте продукт, щоб уникнути пошкодження поверхні або продукту в цілому.
- Не розбирайте продукт. Якщо у вас є запитання, зверніться до продавця.
- Через постійне вдосконалення технологій, зміни в продуктивності та функціональності продукту можуть бути внесені без попередження.

Порушення правил експлуатації може призвести до втрати працездатності продукту та втрати гарантії на нього.

Спасибо, что выбрали Proove! Пожалуйста, внимательно прочитайте руководство пользователя перед использованием продукта.

ПАРАМЕТРЫ ПРОДУКТА

Материал: ABS

Версия Bluetooth: 5.3

Вход: DC12-24V

Выход: Type-C, USB

Протоколы быстрой зарядки: QC3.0, PD, AFC, FCP, BC1.2, Apple 2.4A

Выходная мощность:

USB: 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (18W макс)

Type-C: 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A (36W макс)

(PPS: 3.3V-11V/3A)

Общая мощность: 36W

Поддержка аудио: WMA, MP3, WAV, APE, FLAC

FM частота: 87.5-108 МГц

Радиус подключения: до 10 м

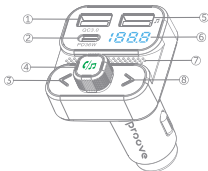
Совместимые ОС: iOS, Android

КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Автомобильное зарядное устройство с FM Launcher x1
2. Инструкция x1
3. Наклейки x1

ДЕТАЛИ ПРОДУКТА

1. USB-порт с быстрой зарядкой QC3.0
2. Type-C порт с быстрой зарядкой PD
3. Предыдущий трек
4. Мультифункциональная кнопка
5. USB-порт
6. Дисплей
7. Микрофон
8. Следующий трек



ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРОДУКТА

1. Поместите продукт в прикуриватель автомобиля после его запуска.
2. Изделие автоматически включится после подключения.
3. Включите автомобильное FM-радио и выберите свободный FM-канал.
4. Отрегулируйте частоту изделия так же как и в автомобильном радио.
5. Включите Bluetooth на своем телефоне, найдите Bluetooth устройство "Luxor" и подключитесь.
6. После успешного подключения вы можете воспроизводить музыку, управлять навигацией и совершать/отвечать на звонки.

РЕГУЛИРОВКА ЧАСТОТЫ FM

1. После длительного нажатия кнопки  на дисплее начнет мигать индикатор.
2. Нажмите кнопку , чтобы уменьшить частоту на 1.
3. Нажмите кнопку , чтобы увеличить частоту на 1.
4. Поверните кнопку  против часовой стрелки, чтобы уменьшить частоту на 0.1.
5. Поверните кнопку  по часовой стрелке, чтобы увеличить частоту на 0.1.
6. Нажмите кнопку , чтобы сохранить настройки, или подождите, пока частота FM трижды мигнет, прежде чем сохранится автоматически.

РЕГУЛИРОВКА ГРОМКОСТИ

Поверните кнопку  по часовой стрелке, чтобы увеличить громкость, или против часовой стрелки, чтобы уменьшить громкость. Когда громкость достигнет максимального уровня, прозвучит звуковой сигнал.

УПРАВЛЕНИЕ МУЗЫКОЙ

1. "Пауза/воспроизведение" - нажмите кнопку .
2. Предыдущий трек - нажмите кнопку .
3. Следующий трек - нажмите кнопку .

НАБОР/ОТВЕТ НА ЗВОНОК

1. Ответить на звонок: нажмите кнопку. 
2. Завершить звонок: нажмите кнопку. 
3. Отклонить звонок: длительное нажатие кнопки. 
4. Повторный вызов: дважды нажмите кнопку. 

АКТИВИЗАЦИЯ ГОЛОСОВОГО АССИСТЕНТА

Включив Bluetooth, в режиме без вызова, зажмите кнопку , чтобы активировать голосового ассистента. Нажмите кнопку для выхода.

ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ BLUETOOTH/USB-ДИСК

Дважды нажмите кнопку *, чтобы переключить.

ФУНКЦИЯ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ О НИЗКОМ НАПРЯЖЕНИИ

Когда напряжение батареи снижается до 11.5V, устройство оповещает об этом сигналом.

РУКОВОДСТВО ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Устройство не реагирует или не отображается	Проверьте, хорошо ли устройство контактирует с прикуривателем и не заржавел ли последний. Отключите и повторите попытку. Проверьте питание прикуривателя.
Отсутствует звук	Проверьте, подключено ли USB-устройство к плееру, или попробуйте другое USB-устройство. Убедитесь, что на USB-устройстве есть поддерживаемый продуктом файл. Убедитесь, что громкость не установлена на 0.

Есть шум, но нет звука	Убедитесь, что плеер устройства не находится в режиме паузы. Проверьте, не установлена ли громкость на 0.
Аудиосистема автомобиля не получает звук	Убедитесь, что FM функция продукта включена. Проверьте, совпадает ли частота передачи устройства с частотой приёма автомобиля.
Плохое качество звука, присутствует шум	Убедитесь, что на текущей частоте передачи нет других мощных сигналов. Настройте частоту на свободную от радиостанций.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Не устанавливайте слишком высокую громкость радио (обычно 18 или ниже), чтобы избежать превышения уровня шума.
- Хотя у этого продукта достаточно высокая мощность передачи, лучше избегать частот с сильным сигналом для улучшения качества звука.
- Не используйте этот продукт в запыленной, влажной среде, а также в условиях чрезвычайно высоких или низких температур.
- Не бросайте продукт, чтобы избежать повреждения поверхности или продукта в целом.
- Не разбирайте продукт. Если у вас есть вопросы, обратитесь к продавцу.
- Из-за постоянного совершенствования технологий, изменения в производительности и функциональности продукта могут быть внесены без предупреждения.

Нарушение правил эксплуатации может привести к потере работоспособности продукта и потере гарантии на него.

WARNING



Please follow the above safety instructions otherwise it will cause fire, electric shock, damage or other damage.



Shenzhen Anyway Technology Co., Ltd.
6005# SEG Plaza, Huaqiang North, Futian District, Shenzhen, China
Designed by Proove. Made in China

PROD
UCT
WITH
LOVE



Join Proove on
social media!